AUTORITÀ PORTUALE DI RAVENNA
Via Magazzini Anteriori, 63
48100 Ravenna
Tel. +39 (0544) 424511
Fax +39 (0544) 421945
E-mail: info@port.ravenna.it
Internet: www.port.ravenna.it

porto di ravenna

(n. 4 aprile 2009) › mistral ‹

SAPIR
Porto Intermodale Ravenna spa
Tel. 0544/289711

Mensile su portualità e trasporti, anno XV n.4 redazione: via Raul Gardini, 20 Ravenna tel. 335.6194107. Sped.abb.post. 45% art.2 comma 20/b L. 662/96 filiale di Ravenna. Tasse pagate. Tassa riscossa. E 1,00

Sequestrato dai pirati rimorchiatore della Micoperi

alle pagg. 4-5

FIORE
CASA FONDATA NEL 1960
CASA DI SPEDIZIONI
AGENZIA MARITTIMA
SPEDIZIONI AEREE
IATA SERVIZIO AEREO
RAVENNA (ITALY)
Phone: (0544) 598511
Fax: (0544) 423414
Telex 550369 Fiomar
E-Mail: fiore@fioreravenna.it
www.fioreravenna.it
SISTEMA QUALITÀ ISO 9002

Terminal Container Ravenna
Tel. 0544/434411

Tutte le notizie sull'autotrasporto a cura della Fita-Cna

A pag. 6

ASSOSERVIZI RAVENNA SRL
CONSULENZA E ASSISTENZA ALL'IMPRESA CHE VUOLE CRESCERE
• Ambiente – Gestione Rifiuti: Servizio Ecolex
• Controllo di gestione
• Elaborazione paghe "in service"
• Internazionalizzazione
• Pratiche di finanziamento
Via Barbiani, 8-10 Ravenna
Web: www.assind.ra.it
Tel. 0544/210411 Fax. 0544/35258
E-mail: assoservizi@assind.ra.it

Logipark srl
Servizi Logistici per l'Industria Agroalimentare
Deposito a temperatura controllata e non - Controlli qualitativi
Trasporti e distribuzione su tutto il territorio nazionale ed europeo
Ravenna, via Romea Nord 151 - Tel. 0544 422613 - Fax 0544 590857

Uno studio della Fondazione Itl dedicato ai problemi dell'autotrasporto "Il 90% delle merci viaggia su camion"

pag. 6

“Oggi abbiamo dirigenti giovani, motivati, competenti, con un forte senso aziendale, istruiti e con renderli autosufficienti ed autonomi”

Compagnia Portuale, Rubboli confermato Nel CdA è stato affiancato da due giovani

“Ho lavorato a lungo assieme a tutti i responsabili aziendali affinchè il trapasso generazionale nella direzione del gruppo Portuale avvenisse senza lacerazioni e conflitti, nell’interesse della totalità dei soci e delle società interessate e senza ricadute negative per il porto. Oggi abbiamo dirigenti giovani, motivati, competenti, con un forte senso aziendale, istruiti e con capacità adeguate ai problemi che li attendono. Sarà compito dei soci più anziani (ex dirigenti e tutti i quadri tecnici) lavorare per renderli autosufficienti ed autonomi al più presto possibile”. Con queste parole Roberto Rubboli, presidente della Compagnia portuale srl commenta il profondo ringiovanimento dei vertici della Portuale ravennate.

“A tutti gli operatori portuali e gli enti che governano il porto – aggiunge Rubboli - si chiede la necessaria comprensione e collaborazione per agevolare questo passaggio generazionale, essenziale e determinante per il futuro del porto di Ravenna.

Sono molto soddisfatto di come sta evolvendo la situazione e continuerò, assieme a tutti i lavoratori della Compagnia, ad operare

La Cgil: “La crisi economica mette a rischio duemila posti di lavoro nello scalo”

La situazione occupazione è in fase di peggioramento: dagli ultimi dati dell'Ufficio studi e ricerche della Cgil, che arrivano fino a fine marzo, su 9 mila occupati 5.357 risultano interessati dalla cassa integrazione, cui vanno aggiunte 2 mila persone che hanno chiesto la disoccupazione. Tra maggio e giugno la cassa integrazione ordinaria sara' in esaurimento e a quel punto, o la produzione sara' ripresa o si sara' costretti ad andare in deroga.

"Ammesso che ci siano i fondi", afferma Luigi Folegatti, segretario della Cgil, che torna a chiedere alle istituzioni piu' impegno sugli ammortizzatori sociali. Il confronto con la Regione su come usare i soldi messi a disposizione dallo Stato e' tuttora in corso, e comunque la 'fetta' di 400 milioni euro che spetta all'Emilia-Romagna sugli 8 miliardi totali "e' insufficiente", mentre i vari Tavoli anti-crisi aperti in Provincia sembrano andare troppo a rilento.

C'è una prima bozza del Patto per lo sviluppo, dice il segretario, ma l'hanno rispedita al mittente piena di correzioni perche' "manca una chiara indicazione delle linee strategiche per lo sviluppo futuro del territorio, di come usare le risorse e, soprattutto, come fare un uso calibrato e negoziato degli ammortizzatori sociali".

Particolarmente allarmante e' la situazione per i portuali: il fondo nazionale di 12 milioni che garantisce loro l'integrazione del reddito per i giorni di mancato lavoro e' in esaurimento e copre gia' ora "due, al massimo tre giornate a settimana".

Ma il crollo dei traffici portuali (-30%) secondo i rilievi dell'Autorità portuale, avra' ripercussioni su un indotto di circa 2 mila persone, stima la Cgil. Travolgendo autotrasportatori, spedizionieri, terminalisti e cooperative di facchinaggio, tutti esclusi dagli ammortizzatori sociali.

Casa di Spedizioni
Martini Vittorio s.r.l.
PARTENZE REGOLARI
FULL CONTAINER
GROUPAGE
CONVENTIONAL CARGO
MARINA DI RAVENNA
Tel. 0544/531.555 - Fax 531864
marvit-intal@linknet.it

Per l’imbarco e lo sbarco fuori dalla nave le vostre merci sono nelle nostre mani!
CO.FA.RI
CooperativaFacchiniRiuniti
Facchinaggio **I**ndustriale
Noleggio pale meccaniche
e carrelli elevatori
Sezione Portuale:
1ª parallela Via Classicana, 15
ViaGiovanniBacci44Tel.0544/452861-Ravenna

GRUPPO SETRAMAR
SERVIZI PORTUALI, MARITTIMI E LOGISTICI
Il GRUPPO SETRAMAR è leader nel settore dell’offerta di servizi portuali, marittimi e logistici del porto di Ravenna.
L’attuale complesso portuale movimenta oltre 7 milioni di tonnellate di merci secche ed è potenzialmente in grado di movimentare fino a 100.000 contenitori l’anno.
Polivalenza, organizzazione e gestione diretta degli impianti sono tali da assicurare 24 ore su 24 e per l’intero arco dell’anno l’agevole movimentazione di ogni tipo di merce, offrendo alla clientela condizioni analoghe a quelle dei porti nord-europei.
766.000 mq di area complessiva di cui:
- 469.400 mq di piazzali
- 206.300 mq di capannoni
- 10 silos verticali
- 620.000 tonn. (base di grano) di capacità stoccaggio
- 1.745 metri lineari di banchine con pontile bifrontali per navi ro-ro
- raccordo ferroviario con 1.300 metri di binari
COMPARTO PORTUALE, MARITTIMO E LOGISTICO
SETRAMAR S.P.A. LLOYD RAVENNA S.P.A. SOCO S.P.A. EURODOCKS S.R.L. (*) — TERMINALI PORTUALI *PORT TERMINALS*
SERVIZIO DI RIMORCHIO *TUG SERVICE* — GESMAR S.P.A. (*) TRIPMARE S.R.L. (*)
SETRASPED S.P.A. MARISPED S.R.L. — CASE DI SPEDIZIONE *FORWARDING AGENCIES*
SERVIZI PORTUALI-AMBIENTALI *PORT/ENVIRONMENTAL SERVICES* — LABROMARE (*)
SPEDRA S.P.A. — AGENZIA MARITTIMA *SHIPPING AGENCY*
SERVIZI TECNICI E AMMINISTRATIVI *TECHNICAL/ACCOUNTING SERVICES* — ESSE.TI. S.R.L. S.T.A. S.R.L.
ARMAMENTO SETRAMAR S.P.A. — SERVIZI MARITTIMI *SHIPPING SERVICES*
(*) Società Collegate
(*) *Connected Companies*
GRUPPO SETRAMAR
Via Classicana 99 • 48100 Ravenna RA • Italy
Tel. +39 0544 435711 - 601611 • Fax +39 0544 435001 - 477993
www.setramar.it • setramar@setramar.it

DAL 1904
Raffaele Turchi
Agenti marittimi, spedizionieri, commissari d’avaria
Mediatori marittimi - Movimentazione e Magazzinaggio
merci varie e pezzi speciali - Imbarchi e sbarchi
Periti nautici e merceologici
Member of CISQ Federation
RINA ISO 9001:2000 Certified Quality System
Via Alberoni, 31 - 48100 Ravenna Tel. (0544) 212417 - Fax (0544) 217579 - Tlx 550018 TURCHI I
E-mail: raffaele_turchi@raffaeleturchi.it - Internet: www.raffaeleturchi.it
Sub Agenti in tutti i porti italiani

porto di ravenna
›mistral‹
Direttore responsabile:
Lorenzo Tazzari
Editore e proprietario:
Mistral Comunicazione Globale s.a.s. di M. Vittoria Venturelli & C.
Via Raul Gardini, 20 - Ravenna
Fotocomposizione:
FullPrint - Ravenna
Foto: *Giampiero Corelli e Fabrizio Zani*
Chiuso il 31-03-2009.
Reg. Trib di Ravenna n. 1044 dell’1/02/95 R.N.S. n. 5381
Questo periodico è associato all’Unione Stampa Periodica Italiana

capacità adeguate ai problemi che li attendono. Sarà compito dei soci più anziani lavorare per

alla presidenza. soci: Grilli e Hormaechea

re affinchè le società del gruppo si mantengano efficaci e ben strutturate, capaci di affrontare una crisi durissima e di incerta durata, ma pronte per salire sul treno della ripresa, che non potrà mancare".
A far parte del Consiglio di Amministrazione della Compagnia Portuale srl, (la società che gestisce i beni mobili ed immobili del gruppo) sono stati eletti Roberto Rubboli che da 23 anni è ininterrottamente al vertice della Compagnia medesima e che è stato riconfermato Presidente, nonchè due giovani soci che per la prima volta assumono incarichi di amministratore: Luca Grilli, che svolgerà le funzioni di vice Presidente, ed Antonio Hormaechea come consigliere.
Ancor più giovane la squadra che dirigerà la Cooperativa Portuale (che gestisce ed organizza il lavoro) per i prossimi tre anni, con tre nuove leve su quattro.
Allen Boscolo è il nuovo Presidente mentre Marcello Miccoli è il vice Presidente.
Completano il consiglio Gianluca Morandi e Roberto Rubboli, a cui l'assemblea ha affidato il compito di garantire la continuità aziendale e la crescita dei nuovi dirigenti.
Tutti e cinque i neo eletti nelle diverse società, sono diventati lavoratori portuali dopo il 2000, qualcuno nel 2002 e soci della Cooperativa nel 2004.
Anagraficamente sono tutti trentenni e quarantenni.
"Questa svolta sostanziale – spiega la Portuale - non più rinviabile, anche in considerazione dei tempi con cui procederà il collocamento in pensione di chi maturerà i requisiti necessari nei prossimi anni, è stata voluta e preparata dal gruppo dirigente uscente, che ha presentato un programma finalizzato al rinnovo del gruppo direttivo, con l'aiuto dei soci più esperti che, pur lasciando il posto ai giovani, si sono resi disponibili per la loro formazione.
Tutti i giovani presentati all'interno di questo programma sono stati eletti da una assemblea composta di "vecchi" e di "nuovi" soci che oggi sono ripartiti al 50% del totale.
È il completamento di un programma di svecchiamento della Compagnia che è partito da anni, con l'inserimento di 200 lavoratori e che ha visto gradatamente l'inserimento di giovani in tutte le professionalità, nella gestione aziendale, ed ora anche nei consigli di amministrazione.
Le assemblee hanno avuto al centro del dibattito, come era prevedibile, la crisi che sta colpendo i traffici portuali, le difficoltà economiche del presente, e le grandi problematiche ed incertezze per il futuro.
L'insoddisfazione per gli attuali salari e la preoccupazioni per i mesi a venire sono stati, anche emotivamente, oggetto di numerosi interventi.
Grande spazio è stato dato alla necessità di una diversa organizzazione del lavoro".
È stato peraltro rimarcato che la solidità economica delle aziende, la composizione della compagine sociale, che vedrà molti soci andare in pensione nel breve e medio periodo con una diminuzione consistente degli organici a fronte di un calo di lavoro, e la professionalità complessiva dei lavoratori consentiranno di affrontare con una certa tranquillità l'attuale crisi, supponendo che vengano confermati i necessari ammortizzatori sociali per i lavoratori e che la ripresa sia in tempi accettabili.

corship s.p.a.
agenzia marittima e spedizioni
Ship Agents at all Italian Ports
Via Teodorico, 15 - 48100 Ravenna
Tel. 0544 451538 (24 ore)
Fax: 0544 451703
Tlx: 05194078329 Via UK
webpage: http://www.corshipspa.com
e-mail: corship@corshipspa.com
Member of CISQ Federation
RINA
ISO 9001:2000
Certified Quality System
First Class service
our guarantee

Morigi Roberto s.r.l.
Casa di Spedizioni
Studio di consulenza sulle normative per il commercio con l'estero - Dogane - Intrastat Iva comunitaria - Accise
47100 - FORLÌ
Via Punta di Ferro 2
Tel. (0543) 798942
Fax (0543) 798623

RANALLI
PESCARA
ORTONA
• AGENZIA MARITTIMA
• SPEDIZIONI
• BUNKERAGGI
ORTONA (CH)
Via Porto 64/68 - Ortona (CH)
TEL. 085. 9063413- 9064600
FAX 085.9067358
TELEX 600063 RANMAR I
SISTER COMPANY
PESCARA
TEL. 085.6920065
FAX 085.4540125
www.ranalli.com
info@ranalli.com

COLUMBIA TRANSPORT
s.r.l.
Servizi settimanali 20' e 40'
full container da RAVENNA per:
Ashdod, Haifa (Israele)
Pireo, Salonicco (Grecia)
Limassol (Cipro)
Istanbul, Gemlik (Turchia)
Alessandria (Egitto)
INTERNATIONAL FORWARDING AGENTS
Ravenna, Via G. Matteotti, 31
Tel. 0544/34555 (4linee r.a.) • fax 34652
E-mail: rosanna@columbiarav.it

www.marittimaravennate.com

La nave è stata sequestrata nel Golfo di Aden, mentre stava trainando due chiatte da Singapore verso

Il rimorchiatore Buccaneer, della Micoperi, Trattative per la liberazione dell'equipaggio.

Dieci marinai italiani, imbarcati sul rimorchiatore Bucaneer della Micoperi, sono dall'11 aprile nelle mani dei pirati del Golfo di Aden. La nave è stata sequestrata dai pirati nel Golfo di Aden, mentre stava trainando due chiatte. Sul Buccaneer, un rimorchiatore di 75 metri che stava portando due bettoline da Singapore verso Suez, ci sono 16 membri di equipaggio: dieci italiani, un croato e cinque romeni.
L'imbarcazione finita nelle mani dei banditi si starebbe dirigendo ora verso la Somalia, mentre la fregata Maestrale, della marina militare italiana, sta convergendo nella zona dove è avvenuto il sequestro.
Silvio Bortolotti, titolare della Micoperi sta seguendo minuto per minuto la vicenda. Il sindaco Fabrizio Matteucci e il vice sindaco Giannantonio Mingozzi, si sono messi in contatto con lui nel pomeriggio. Bortolotti, ha commentato: «Le ultime notizie che ho avuto sono rassicuranti, nel senso che la vicenda si potrebbe risolvere. La notizia dell'accaduto l'ho ricevuta via e-mail. L'ultima comunicazione risale alle 12.05. Sarebbero dovuti arrivare a destinazione verso mezzanotte»
12 aprile - I 16 membri dell'equipaggio, tra cui 10 italiani, della Buccaneer - la nave sequestrata dai pirati nel golfo di Aden - «stanno bene, sono salvi e salvi». Lo ha riferito Andrew Mwangura, responsabile per l'est Africa di un programma di assistenza marittima in Kenya. La stessa fonte - che ha riferito di non essere in grado di rendere noti i nomi dei componenti dell'equipaggio.
IL LAVORO DIPLOMATICO - Il Presidente del Comitato parlamentare per la Sicurezza della Repubblica, Francesco Rutelli è in contatto «con il Governo e con l'intelligence per seguire la situazione del sequestro avvenuto nel Golfo di Aden di un rimorchiatore con equipaggio composto anche da personale italiano». Lo riferisce una nota dello stesso comitato.
13 aprile - Roberto Petri, capo della segreteria del ministro della Difesa, ha dato immediatamente la sua disponibilità a collaborare con l'azienda e con il suo titolare, Silvio Bartolotti, tenendosi in costante contatto con lo stesso e, nell'esprimergli la propria solidarietà, lo ha tenuto in contatto con i vertici dei ministeri interessati.
In particolare è stato possibile sganciare la nave Maestrale, in forza al gruppo navale dell'Unione Europea, per renderla disponibile al monitoraggio del rimorchiatore italiano e del suo equipaggio.
Tutte le eventualità per risolvere in positivo la vicenda vengono tenute in considerazione.
La forte collaborazione fra autorità governativa ed azienda farà sì che Silvio Bartolotti, nella giornata di domani, parteciperà ai lavori dell'unità di crisi formata alla Farnesina.
Il Dott. Petri, per dovere istituzionale, ha inoltre tenuto tempestivamente e costantemente informato il Prefetto di Ravenna, Dott.ssa Floriana De Sanctis.
13 aprile- Il Sindaco Fabrizio Matteucci si è recato negli uffici di via Trieste della Micoperi per incontrare il titolare dell'azienda Silvio Bartolotti. Da quando il rimorchiatore Buccaneer della compagnia ravennate è stato attaccato e sequestrato sabato scorso dai pirati somali, il Sindaco si tiene costantemente informato sugli sviluppi della vicenda.
"Bartolotti - ha commentato Matteucci al termine dell'incontro - è imprenditore della nostra città, un uomo che crede nei valori della famiglia, molto legato alla sua impresa ed ai suoi dipendenti. La comunità ravennate è vicina a lui, ai sedici membri dell'equipaggio ed ai loro familiari che stanno vivendo ore di grande apprensione. Oggi non ci sono novità. Bartolotti è in continuo contatto con l'unità di crisi e domani si recherà a Roma al Ministero degli Esteri".
14 aprile- Mentre la situazione nel Golfo di Aden si fa sempre più tesa, proseguono le trattative diplomatiche per la liberazione dell'equipaggio della nave Buccaneer, della società Micoperi, con a bordo 16 marittimi, di cui 10 italiani.
Il Prefetto Floriana De Sanctis, fin dai primi minuti dopo l'attacco dei pirati somali, è in contatto con il Ministero degli Affari Esteri, il Ministero dell'Interno, oltre che

BONYAD SHIPPING LINE EUROPE LTD
Agenti: BULK SERVICE LINES AGENCIES s.r.l. - Genova
Servizi di linea con cadenza mensile da Ravenna per:
Jeddah - Dammam - Kuwait - Jebel Ali
Bandar Abbas - Ras Laffan
Bandar Imam Khomeini - Assaluyeh
IMBARCO MERCI VARIE
Subagente:
INTERCONTINENTAL Shipping Agency srl
Marina di Ravenna - Tel. 0544.531831 - Fax 0544.530088
e-mail: intal@linknet.it

S.E.R.S. s.r.l.
SOCIETÀ ESERCIZIO RIMORCHI E SALVATAGGI

Sede legale: 48100 RAVENNA - Via Di Roma, 47
Tel. 0544 39719 - Fax 0544 33594 - C.P. 415
Sede operativa: 48023 Marina di Ravenna (RA) - Via Marmarica, 50
Tel. 0544 536711 - Fax 0544 539472
Base operativa: 48010 Porto Corsini (RA) – Molo S. Filippo
Tel. 0544 446335 – 0544 446360 – Fax 0544 447778

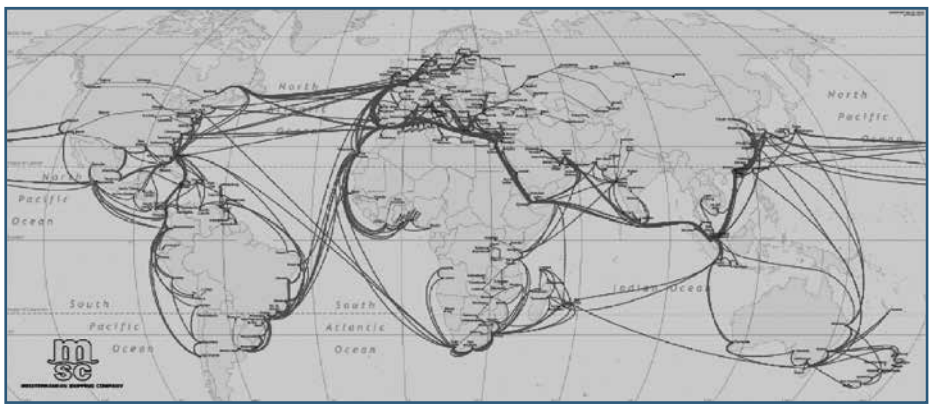
S.E.R.S. srl
SOCIETÀ ESERCIZIO RIMORCHI E SALVATAGGI
Servizi tecnico-nautici per un'efficiente sicurezza del porto di Ravenna
Piloti del Porto
Via Molo Dalmazia, 101
48023 Marina di Ravenna
Tel. 0544/530204-530453
S.E.R.S. srl
Via di Roma,47
48100 Ravenna
Tel. 0544/39719
Gruppo Ormeggiatori
Via Fabbrica Vecchia, 5
48023 Marina di Ravenna
Tel. 0544/530505-530116

Suez. Misura 75 metri, 16 i membri di equipaggio: dieci italiani, un croato e cinque romeni

in mano ai pirati somali. Ultimatum dei banditi

con Silvio Bartolotti, titolare della Micoperi, per fornire, nell'ambito delle proprie competenze, il supporto necessario per una positiva soluzione della crisi.
I pirati, intanto, hanno sequestrato un'altra nave nelle acque del Golfo di Aden, in Somalia. Si tratta del cargo greco MV Irene E.M., battente bandiera Saint Vincent e Grenadine (Piccole Antille).
È la terza imbarcazione sequestrata in una settimana. Nell'area si acuisce la tensione dopo il blitz della Marina americana che domenica ha portato alla liberazione del capitano Richard Phillips e all'uccisione di tre rapitori. Nove i sequestri compiuti dall'inizio di aprile.
24 aprile - I sequestratori della nave Buccaneer hanno lanciato un ultimatum di 72 ore, a partire da oggi, per avviare una trattativa concreta pena l'uccisione dei 16 marinai, dieci dei quali italiani, nelle mani dei pirati somali dall'11 aprile.
Lo hanno riferito i parenti di Vincenzo Montella e Giovanni Vollaro, i due marittimi di Torre del Greco (Napoli), che hanno potuto parlare con loro ieri sera.
Mentre la situazione nel Golfo di Aden si fa sempre più tesa, proseguono le trattative diplomatiche per la liberazione dell'equipaggio della nave Buccaneer, della società Micoperi, con a bordo 16 marittimi, di cui 10 italiani.
Il Prefetto Floriana De Sanctis, fin dai primi minuti dopo l'attacco dei pirati somali, è in contatto con il Ministero degli Affari Esteri, il Ministero dell'Interno, oltre che con Silvio Bartolotti, titolare della Micoperi, per fornire, nell'ambito delle proprie competenze, il supporto necessario per una positiva soluzione della crisi.
I pirati, intanto, hanno sequestrato un'altra nave nelle acque del Golfo di Aden, in Somalia.
Si tratta del cargo greco MV Irene E.M., battente bandiera Saint Vincent e Grenadine (Piccole Antille).
È la terza imbarcazione sequestrata in una settimana. Nell'area si acuisce la tensione dopo il blitz della Marina americana che domenica ha portato alla liberazione del capitano Richard Phillips e all'uccisione di tre rapitori.
Nove i sequestri compiuti dall'inizio di aprile.
Secondo quanto riferiscono le famiglie dei due marittimi, Montella e Vollaro hanno telefonato ai rispettivi padri, ai quali hanno detto quelli che sono le condizioni dei sequestratori. In caso contrario - sempre secondo quanto riferiscono i familiari di Montella e Vollaro - procederanno all'uccisione dei 16 marinai.
"Chiediamo il massimo interessamento da parte del governo - dicono Mariarca, compagna di Giovanni Vollaro, e Francesca, sposata con Vincenzo Montella - e che Berlusconi faccia tutti i passi possibili per giungere alla liberazione degli ostaggi in mano ai pirati somali".
Il presidente della Micoperi Silvio Bartolotti rimane tranquillo: "La Farnesina è al lavoro e non risultano ultimatum".

msc
mediterranean shipping co. geneva



Servizi di linea "tutto contenitori" in tutto il mondo ogni settimana

Linea "A" settimanale da Ravenna per Haifa/Ashdod (Israele)

Transit time per: *Haifa (4 giorni) - *Ashdod (6-7 giorni)

Linea "B" settimanale da Ravenna per Izmir/Gemlik/Istanbul (Turchia)

Transit time per: *Izmir (5 giorni) - *Gemlik (6 giorni) - *Istanbul (7 giorni)

Linea "C" settimanale da Ravenna per Mersin (Sud Turchia) Alexandria (Egypt)

Transit time per: *Mersin (14 giorni) - *Alexandria (16 giorni)

Linea "D" settimanale da Ravenna per Pireo (Grecia) / Limassol (Ciprio) / Beirut (Libano) / Lattakia (Syria) / Tartous (Syria)

Transit time per: *Pireo (4 giorni) - *Limassol (7 giorni) - *Beirut (8 giorni) - *Lattakia (10 giorni)

NUOVO SERVIZIO!!!

Linea "H" Albania / Croatia Express service settimanale da Ravenna per Durazzo (Albania) / Ploce (Croazia)

Transit time per: *Durazzo (24 Hours) - *Ploce (6 giorni)

WORLDWIDE DESTINATIONS IN TRANSHIPMENT

PER INFORMAZIONI E NOLI RIVOLGERSI A:
AG.MAR. LE NAVI SEAWAYS SRL - Via Aquileia, 5 - 48100 RAVENNA
Tel.: 0544 / 599 311 / Fax 0544 / 420410 (EXP.) 0544 / 420649 (IMP.)
Mail export dept.: montanarim@msclenavi.it
Mail import dept.: violar@msclenavi.it

FIORE s.r.l.
ORTONA (CH)
ITALY
Spedizioni internazionali
Agenzia Marittima
Impresa Portuale
Magazzini e Depositi
www.fioreortona.com
info@fioreortona.com
Via Cervana, Ortona (CH)
Tel. 085.9066900
Fax 085.9062886

CERTITRANS SEZIONE TRASPORTI DI CERTICHIM
AZIENDA CERTIFICATA CERTIFICATO N. 098 NORMA UNI EN 29002
CICLAT TRASPORTI

- Trasporto inerti e materiali di cava
- Trasporto rifiuti con motrici scarrabili, autotreni e motrici doppia trazione
- Trasporti eccezionali e carico tubi con piantane
- Carico rifiuti e materiali vari
- Servizio movimento terra, scavi, demolizioni, carico merci sfuse
- Pulizie industriali, canalizzazioni, bonifica serbatoi
- Lavaggi a caldo di parti industriali e cassonetti R.S.U.
- Servizio computerizzato di individuazione percorsi, smaltimenti
- Traffico e consegna merce al cliente
- In possesso delle autorizzazioni per ogni genere di trasporto

• TITOLARE DELLA CONCESSIONE RILASCIATA DALL'AUTORITÀ PORTUALE DI RAVENNA PER L'ELIMINAZIONE DEI RESIDUI DELLE OPERAZIONI PORTUALI

CICLAT TRASPORTI soc. coop a.r.l.
Sede Legale: Via F. Negri, 22 48100 Ravenna *Ufficio Trasporti:* Via Baiona 174 Tel. 0544 453342
Amministrazione: Tel. 0544 451027 Fax 0544 451073 - *e-mail* ciclattrasporti@libero.it

Trasporti a cura di FITA-CNA

> Dei 26 milioni di tonnellate annue movimentate complessivamente dal porto, ben il 90% circa alimenta il traffico camionistico

Ricerca della Fondazione Itl dedicata al ruolo dell'autotrasporto nell'attività marittima

Si terrà il 5 maggio presso la Sala dei Convegni dell'Autorità Portuale di Ravenna la presentazione dei risultati dello studio sull'autotrasporto. Indagine che ha posto il focus sulle relazioni con il comparto portuale, individuando criticità e linee di sviluppo, rivolgendo particolare attenzione al tema dell'intermodalità ed al rapporto con gli operatori.

"E proprio partendo dal dato più eclatante – precisa Stefano Zunarelli, presidente della Fondazione ITL - emerso da una precedente ricerca, che metteva in luce la scarsa rilevanza della logistica portuale sul business delle imprese di trasporto della provincia pari al 9% del totale, che si è ritenuto di dover indagare approfondendo le cause che hanno comportato il verificarsi di una scarsa capacità di interfacciamento tra gli operatori dell'autotrasporto ed il comparto portuale . Dei 26 milioni di tonnellate annue movimentate complessivamente dal porto ben il 90% circa alimentano il traffico camionistico".

Attraverso una serie di interviste effettuate a terminalisti, spedizionieri, agenti marittimi ed aziende di autotrasporto si è cercato di ripercorrere la filiera della logistica portuale, mettendo a confronto domanda ed offerta di servizi logistici, individuando e classificando le tipologie di servizio richieste al fine di proporre le possibili soluzioni da implementare per dare impulso all'intero settore,

Interverranno sul tema Francesco Giangrandi Presidente della Provincia di Ravenna, Giuseppe Parrello Presidente dell'Autorità Portuale, Paolo Ferrecchi Direttore Generale Reti Infrastrutturali Logistica e Sistemi di Mobilità della Regione Emilia Romagna, Stefano Zunarelli ed Andrea Bardi Fondazione Istituto sui Trasporti e la Logistica.

www.portoravennanews.com
www.portoravennanews.com
www.portoravennanews.com

SOCIETÀ ITALIANA MARE PULITO
SERVIZI ECOLOGICI PORTUALI
• Ritiro e smaltimento rifiuti dalle navi in porto e in rada
• Sterilizzazione dei rifiuti potenzialmente infetti • Pulizia degli specchi acquei
• Pulizia delle banchine • Fornitura di acqua alle navi
SIMAP s.r.l. - 48100 Ravenna - Via Antico Squero 58 - tel. 0544 450848 - fax 0544 689196
e-mail: info@simapravenna.it

Confederazione Nazionale *dell'*Artigianato
e della Piccola e Media Impresa
Associazione Provinciale di Ravenna
SEDAR CNA SERVIZI E-mail: cnaservizi@ra.cna.it

C.A.P.A
SOC. COOP. a r.l.
piccoli trasporti
nazionali internazionali
Trasporto merci in genere da 1 a 150 q.li
Sede - Uffici
Magazzino merci
Porto S. Vitale
Via Zani 8 RAVENNA
Tel. 0544/436501
Fax 0544/436725

consorzio sterratori autotrasportatori ravennati
UN SISTEMA
A supporto della mobilità delle merci con un processo di movimentazione che si sviluppa dal trasporto tradizionale alla logistica. **Q**ualità e **P**rofessionalità della struttura ne permettono la realizzazione.

RAPPORTO SOCIALE
• Capitale sociale da versare (€ 103,30/mese) 3.098,74 €
• Provvigione base sul fatturato 8%
• Tempi di riscossione prestazione 95 giorni
• Tempi pagamento gasolio 95 giorni
• Sconto gasolio 0,062 €/litro
• Tempi pagamento autostrade 60 giorni

INCENTIVI SOCIALI
NUOVI SOCI CHE AMPLIANO IL PARCO MEZZI CONSAR
• Riscossione delle prestazioni effettuate a 60 gg. per i primi 12 mesi
via Vicoli, 93 - 48100 Ravenna • tel. 0544/469111 - fax 0544/469243

Si sta già pensando alla prossima edizione di OMC , che si svolgerà sempre a Ravenna dal 23 al 25 marzo 2011

Franco Nanni confermato alla guida del Roca. Nuovo catalogo e presenza alle fiere

Nella riunione odierna del ROCA, l'Associazione che raggruppa gli imprenditori che operano nel settore offshore, sono state distribuite le cariche del Consiglio Direttivo per il prossimo biennio. È stato riconfermato Presidente Franco Nanni e Vice Presidenti Gianfranco Fiore e Giuliano Resca.

È stato esaminato il risultato di OMC che si è concluso con grande soddisfazione per tutti i partecipanti e soprattutto per tutti i Soci di ROCA. "Si sta già pensando ad OMC 2011 - spiega una nota - che si svolgerà sempre a Ravenna dal 23 al 25 marzo 2011 e si stanno raccogliendo le idee per apportare innovazioni alla manifestazione. ROCA ha partecipato nel 2008 alle principali fiere del settore petrolifero ed offshore portando l'imprenditoria Ravennate del settore offshore ad Alexandria (Egitto) per il MOC (gemella di OMC), a Houston per l'OTC, a Madrid per il WPC (World Petroleum Congress) ed a Stavanger per l'ONS.

Si è deciso di partecipare nel 2009 alle fiere: OMC a Ravenna, OTC a Houston, Offshore Europe ad Aberdeen.

E' stato preparato il nuovo catalogo delle imprese del settore per gli anni 2009-2011.

ROCA ha contribuito ad organizzare a Ravenna, durante OMC 2009, un incontro bilaterale Italia Norvegia in materia di Energia ed Ambiente.

Il convegno si è svolto nell'ambito della cooperazione italo-norvegese nelle prospettive di un dialogo bilaterale su questioni energetiche, analogo a quello che la Norvegia ha già in atto con Francia e Germania. L'idea di tale convegno era nata durante l'ONS a Stavanger nello stand del ROCA".

Il nuovo CD ha espresso solidarietà a Silvio Bartolotti, Presidente dell'Associata MICOPERI, per il grave sequestro che ha colpito uno dei mezzi navali MICOPERI con 16 persone d'equipaggio.

legacoop
Ravenna
Cooperative
e qualità sociale
per lo sviluppo
Lega Provinciale delle Cooperative di Ravenna
Ravenna, via Faentina 106
tel. 0544.509511 - fax 0544.465747
www.legacoop.ra.it - legacoop@legacoop.ra.it

MOSAICO HOTELS
Hotel & Residence Management
Mosaico Hotels Via Darsena, 9 48100 Ravenna Tel. +39.0544.456665 Fax +39.0544.456673 www.mosaicohotels.it info@mosaicohotels.it

HOTEL MOSAICO
Camera singola • colazione a buffet € 57,00
Camera doppia • colazione a buffet € 85,00
Camera doppia • uso singola • colazione a buffet € 68,00
Camera tripla• colazione a buffet € 68,00

Appartamenti
Monolocale 1 giorno € 60 min. 3 giorni € 55
Trilocale 1 giorno € 85 min. 3 giorni € 70
Attico 1 giorno € 95 min. 3 giorni € 85

HOTEL MOSAICO suite
Monolocale • colazione a buffet
• 1 giorno € 53 • min. 3 giorni € 48
Bilocale • colazione a buffet
• 1 giorno € 66 • min. 3 giorni € 62
Bilocale • per 2 persone • colazione a buffet
• 1 giorno € 83 • min. 3 giorni € 72

Villa S. Maria in Foris
Camera doppia "Classic" • colazione a buffet € 90,00
Camera doppia "Superior" • colazione a buffet € 100,00
Camera doppia "Suite" • colazione a buffet € 110,00
Camera doppia "Classic" • uso singola • colazione a buffet € 90,00
Camera doppia "Superior" • uso singola • colazione a buffet € 100,00
Camera doppia "Suite" • uso singola • colazione a buffet € 110,00

Servizio Hotel Mosaico: aria cond., telefono, Sky, Wi-Fi, frigobar, cassaforte, parcheggio privato, biciclette gratuite.
Servizio Suite Mosaico: biancheria, pulizie, accessori e cucina attrezzata, tv, parcheggio.
Servizio Appartamenti: biancheria, pulizie, accessori e cucina attrezzata, tv, parcheggio.
Servizio Villa Foris: aria condizionata, telefono, Sky, Wi-Fi, frigobar, cassaforte, biciclette gratuite.

Iniziativa promossa da Ecipar, Il Sestante e Fondazione Flaminia in collaborazione con la Fondazione Istituto sui Trasporti e la Logistica (Itl)

Ciclo di seminari dedicato alla portualità e ai diversi aspetti della logistica

Sono quattro gli appuntamenti con I Pomeriggi della Logistica, ciclo di seminari di approfondimento organizzati da Ecipar, Il Sestante e Fondazione Flaminia in collaborazione con la Fondazione Istituto sui Trasporti e la Logistica (Itl). Al centro dell'iniziativa, il sistema Porto, Logistica e Trasporti nel territorio provinciale di Ravenna. Il ciclo di seminari è infatti dedicato al tema 'Logistica e Intermodalità: le opportunità per Ravenna nei nuovi scenari globali'.

Si tratta di un progetto avviato da diversi attori del territorio (enti locali, Fondazione Flaminia, Camera di Commercio, Autorità Portuale, Confindustria, Cna, Confartigianato, Lega delle Cooperative, Agci e Confcooperative) che prevede un programma di formazione mirato a rafforzare le professionalità del settore e a promuovere la competitività del territorio. "Alla base dell'iniziativa - ha spiegato Stefano Zunarelli, presidente di Itl - vi è la convinzione che lo sviluppo delle imprese del settore sia innanzitutto un problema di crescita culturale: gli attori coinvolti devono capire che una logistica ottimale è un fattore di sviluppo e che il territorio di Ravenna potrà aspirare ad un ruolo centrale tanto più la piattaforma logistica locale saprà essere efficiente ed efficace".

I seminari sono indirizzati a imprenditori, titolari, soci e lavoratori che ricoprono funzioni chiave di responsabilità nella gestione dei processi aziendali e che operano in imprese della logistica e dei trasporti.

Gli incontri prevedono la partecipazione di esperti di elevato livello del sistema universitario e delle imprese del settore.

"L'intento - ha sottolineato Antonio Penso, direttore di Fondazione Flaminia - è di attivare percorsi formativi altamente qualificati, finalizzati a rispondere alle esigenze e ai bisogni formativi delle istituzioni e del tessuto produttivo locale, nell'ottica di rafforzare uno dei settori strategici per lo sviluppo del territorio".

Anche il vicesindaco Giannantonio Mingozzi, presente in conferenza stampa, ha messo in evidenza la centralità di una formazione qualificata nel sistema della logistica e dei trasporti nell'ottica di un rafforzamento delle aziende locali del settore e di uno sviluppo complessivo del territorio.

Nel sottolineare l'importanza di una formazione culturale nel campo della logistica e dei trasporti, tanto più in una fase come quella attuale di crisi economica, i rappresentanti di Cna, Daniela Toschi, Autorità Portuale, Gaia Marani, e Confindustria Cinzia Valbonesi, hanno ribadito una delle caratteristiche più innovative del progetto, ovvero il saper integrare tutte le competenze della filiera Porto, Logistica e Trasporti, aldilà dei singoli comparti.

Compagnia Portuale Ravenna

Un'impresa per il porto

Imbarco - Sbarco
e movimentazione merci
nel Porto di Ravenna

48100 RAVENNA - Via Antico Squero, 6 - Tel. (0544) Centralino 452863
Telefax (0544) 451190 - Telex 551017 COPORT I

UNI EN ISO 9001:2000 CERTIQUALITY SISTEMA DI GESTIONE QUALITÀ CERTIFICATO

ALA LOGISTICA AMBIENTE s.c.r.l.

ASSOCIATA CICLAT

Sistemi logistici integrati
al servizio
del Porto di Ravenna

• TITOLARE DELLA CONCESSIONE RILASCIATA DALL'AUTORITÀ PORTUALE DI RAVENNA PER L'ESERCIZIO DEI SERVIZI PORTUALI DI PORTABAGAGLI

ALA LOGISTICA AMBIENTE soc. coop. a.r.l.
Sede Legale: Via F. Negri, 22 - 48100 Ravenna *Amministrazione*: Via Baiona, 174
Tel. 0544 451027 Fax 0544 451073

CSR CONTAINER SERVICE RAVENNA srl

RIPARAZIONE
NOLEGGIO
E VENDITA
container, flat,
open top, reefer,
moduli abitativi

- Container nuovi ed usati, per il trasporto marittimo, terrestre, standard (10'-20'-30'-40') ed altre dimensioni
- Container climatizzati caldo/freddo
- Container aperti per il caricamento dall'alto - Platform, pianali, flat rack a sponde fisse o reclinabili
- Container stagni ad uso magazzino e modificati con porte e finestre
- Servizio ispezione/perizia e riparazione container

LAVORAZIONE SU MISURA PER IL CLIENTE per ogni tipo di utilizzo

Moduli abitativi, uso ufficio, per cantiere, con o senza servizi, coibentati e con aria condizionata

Siamo inoltre in grado di fornire
Rampe di carico container - Teloni plastificati ed in pvc
Recinzioni e costruzioni di carpenteria di vario genere

LA STRUTTURA È OPERATIVA ALL'INTERNO DEL TERMINAL CONTAINER
Tel. 0544-436565 - fax 0544-436700 - e.mail. csr.container@tin.it

SECOMAR SERVIZI ECOLOGIA MARE

Member of CISQ Federation RINA ISO 9001:2000 Certified Quality System

La Società, concessionaria del servizio antinquinamento nel Compartimento Marittimo di Ravenna, fornisce servizi di:

- *Prevenzione e bonifica degli inquinamenti marini e delle acque interne*
- *Ritiro e trattamento rifiuti liquidi da bordo delle navi*
- *Pulizia degli specchi acquei*
- *Bunkeraggi*

48023 Marina di Ravenna (RA) - Via del Marchesato, 35
Tel. 0544.530534 - Fax 0544.530846
Direzione: dirt@secomar.it
Ufficio tecnico: re@secomar.it
Ufficio operativo: op@secomar.it